

Distr.: General  
12 August 2014  
Arabic  
Original: English



## لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

### معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ موجّهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرفّ البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن تقدّم، وفقاً لأحكام المادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في الفضاء الخارجي في الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه ٢٠١٣ (انظر المرفقات من الأول إلى الثالث).

وتطلب الولايات المتحدة أن تُدرج الأجسام الفضائية الوارد بيانها في مرفقات هذه الوثيقة في سجل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي الذي تحتفظ به الأمم المتحدة. وإذ تقدّم الولايات المتحدة طلب التسجيل هذا، فإنّها تشير إلى أنّها وفقاً للممارسة التي تتبّعها منذ فترة طويلة في التسجيل، ليست بالضرورة دولةً مطلّقةً لكلّ من الأجسام الفضائية التي تسجّلها. وتقدّم الولايات المتحدة هذا الطلب من منطلق المساهمة في زيادة الفعالية العملية للمعاهدات، وتوفّر في هذا الإطار أكبر قدر ممكن عملياً من المعلومات.



## المرفق الأول

2

## بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في الفضاء في نيسان/أبريل ٢٠١٣\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣. وقد أُجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

المخصصات الإدارية الأساسية		الفترة التقديرية (دقيقة)		موقع الإطلاق		تاريخ الإطلاق		اسم الجسم الفضائي		التسمية الدولية							
نقطة الإطلاق (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة التقديرية (دقيقة)	موقع الإطلاق	تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية	نقطة الإطلاق (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة التقديرية (دقيقة)						
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية إنكولو جيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات	٥٦٠	٥٨٢	٦٤،٩	٩٦٠٠	Tyuratam (قاعدة بايكونور الفضائية)، كازاخستان	٢٠١٣ نيسان/أبريل	Dove 2	2013-015 C	مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية إنكولو جيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات	٢٢٣	٢٣٨	٥١٤٦	٨٩٤١	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	جميلة سيم (Cygnus)	2013-016D
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية إنكولو جيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات صوراريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأنظمة واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١٤٤	١٥٠	٥١٤٦٢	٨٧٤٤	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Antares R/B	2013-016F	مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية إنكولو جيا الفضاء كالأرصاء الجوية أو الاتصالات صوراريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأنظمة واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	١٤٤	١٥٠	٥١٤٦٢	٨٧٤٤	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Antares R/B	2013-016F

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُقبلت منذ صدور التقرير الأخير:  
لا شيء.  
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُقبلت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣:  
لا شيء.

\* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

## الخصائص المدارية الأساسية

نقطة الخصائص (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة المقدنية (دقيقة)	موقع الإحلاق	تاريخ الإحلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٢٢٣	٢٣٨	٥١٤٦	٨٩٤١	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Bell 2013-16A
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٢٣٧	٢٥٦	٥١٤٦	٨٩٤٤	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Dove 1 2013-16B
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٢٣٧	٢٥٦	٥١٤٦	٨٩٤٤	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Dove 1 2013-16C
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٢٢٣	٢٣٥	٥١٤٦	٨٩٤١	—	٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٣	Graham 2013-016E

الأجسام التالية، التي استُشيت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣:

لا شيء.

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء.

تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أُبلغ عنها سابقًا:

لا شيء.

## المرفق الثاني

4

بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في الفضاء  
في أيار/مايو ٢٠١٣\*\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣. وقد أُحرِيت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

الوظيفة العامة للجسم الفضائي	المصالح الإدارية الأساسية				موقع الإطلاق	تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
	نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة التقديرية (دقيقة)				
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٢٠٤٥٨	٢٠٥٠٦	٥٥٤٠	٧٢٩٤٨	—	١٥ أيار/مايو ٢٠١٣	Navstar 68	2013-23A
صواريخ تعزيز مستهلكة وصورايخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٢٠٤٦٩٢٢	٣٥٤	٥٥٤٦	٧٦٧٤٩	—	١٥ أيار/مايو ٢٠١٣	Atlas 5 Centaur R/B	2013-23B
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٩٢٠	٧٠٠٩٣	٢٤٤٠	١٤٢١٤٨	—	٢٥ أيار/مايو ٢٠١٣	WGS 5	2013-24A
صواريخ تعزيز مستهلكة وصورايخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٥٣٣	٦٦٨٠٠	٢٣٤٨	١٣٢٩٤٢	—	٢٥ أيار/مايو ٢٠١٣	Delta 4R/B	2013-24B

الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُثِبت منذ صدور التقرير الأخير:  
لا شيء.

الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُثِبت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣:  
لا شيء.

\*\* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

## الخصائص المدارية الأساسية

نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة المقيدية (دقيقة)	موقع الإحلاق	تاريخ الإحلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
------------------	-----------------	--------------------	-------------------------	--------------	---------------	-------------------	-----------------

الو طيفه العامة للجسم الفضائي  
 ٢٠١٣ أيار/مايو ٣١ :  
 ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣ :  
 لا شيء.

٢٠١٣ أيار/مايو ٣١ :  
 ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣ :  
 لا شيء.

الأجسام التالية أطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء.

نتيحات ينبغي إدراجها على بيانات أبلغ عنها سابقاً:

لا شيء.

## المرفق الثالث

## بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية في الفضاء في حزيران/يونيه ٢٠١٣\*\*\*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وقد أُحرِيت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

المصانص المدارية الأساسية		المصانص المدارية الأساسية		المصانص المدارية الأساسية		المصانص المدارية الأساسية		المصانص المدارية الأساسية	
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة	الوظيفة الخاصة
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٦١٤	٦٦١	٩٧٤٩	٩٧٤٥	—	٢٨	IRIS	2013-033A	٢٠١٣
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٦١٨	٦٥٤	٩٧٤٩	٩٧٤٤	—	٢٨	R/B Pegasus	2013-033B	٢٠١٣
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٦١٨	٦٥٤	٩٧٤٩	٩٧٤٤	—	٢٨	R/B Pegasus	2013-033B	٢٠١٣
مركبة فضائية مخصصة للتطبيقات والاستخدامات العملية لتكولوجيا الفضاء كالأرصاد الجوية أو الاتصالات	٦١٨	٦٥٤	٩٧٤٩	٩٧٤٤	—	٢٨	R/B Pegasus	2013-033B	٢٠١٣

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُثبتت منذ صدور التقرير الأخير:

لا شيء.

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُثبتت منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣:

لا شيء.

الأجسام التالية بلغت المدار منذ صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٣/٥٩ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣:

لا شيء.

الأجسام التالية أُطلقت منذ صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:

لا شيء.

تنقيحات ينبغي إدراجها على بيانات أبلغ عنها سابقاً:

لا شيء.

\*\*\* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.